



Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt proczystych w drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

# GAZETA KRAKOWSKA.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska u powietrzne i różne uwagi
3	27 <sup>00</sup> 9 <sup>00</sup>	680 — 1 <sup>o</sup>	6 I.	67	Wschodni słaby	Chmurno
4	2 9, 10	932 + 4, 123	1 I.	99	Wp. Wschodni "	Pogoda
10		1, 2	1	65		

## Wiadomości zagraniczne.

— Warszawa 29 Października. —

N. Cesarz Jmć najmiłościwiej dozwolić ra-  
ozyl, urzędnikom Królestwa Polskiego poniżej  
wyrażonym, przyjąć udzielone tymże przez N.  
Cesarza Austryackiego, za podjęte prace przy  
odnowieniu linii granicznej między Królestwem  
Polskiem a Galicyą, nagrody następujące: człon-  
kowi Kommissyi Rząd. Sprawiedliwości, radcy  
Stanu Prądzynskiemu, krzyż kawalerski orderu  
Leopolda; referentowi Kom. Rząd. S. W. i D.,  
Atan. Badeniemu, order Korony żelaznej 3 kl.,  
i inżynierowi gub. Lubelskiej Bieczynskiemu,  
pierścień brylantowy z cyfrą J. C. Mości.

*Wyciąg ze Sprawozdania z czynności  
Rządu Królestwa Polskiego w roku 1842,  
złożonego N. Panu przez J. Xiecia Na-  
miestnika Królestwa Polskiego. — (Ciąg dalszy)  
Sądownictwo karne.* W ciągu roku 1842 wszyst-  
kie sądy kryminalne miały do załatwienia spraw  
87,041, czynności ekonomicznych 482,188, w  
szczególności zaś załatwiły: Sądy Policji pro-  
stój spraw 40,565, podań 189,035; Sądy Poli-  
cji poprawczej spraw 26,469, podań 222,083.  
Sądy kryminalne spraw 6711, podań 65,121.  
W ogóle zaś było spraw o zbrodnie 3230, o  
występki 25,037, o przewinienia policyjne 15027.  
Sąd Apelacyjny załatwił spraw 1046, a podań  
2,607. Z ogółu obwinionych było 16,457 osób  
z aresztu odpowiadających, z których odsądzo-  
no 14,997, pozostało nieodsądzonych 1460, o-  
sób zaś z wolności odpowiadających było mę-  
żczyzu 62,413, kobiet 9,430. — *Ułaskawienia.*  
Z liczby odsądzonych przestępców N. Pan ra-  
czył ulaskawić 21, Namiestnik królewski zaś  
godził karę 465 osobom, odmówiono zaś łaski  
205 przestępcom. — IV. Wydział Kom. Rząd.  
Przych. i Skarbu. W sprawozdaniu w roku 1842  
prócz szczegółów właściwie do części finanso-  
wej należących, przedstawiono następujące przed-  
mioty, należące do zarządu Kom. Rząd. Przych.

i Skarbu: — *Dochody niestałe.* Dochody niesta-  
łe wynosiły: cło rs. 1,419,199, konsumcyjne rs.  
1,776,163, od rzezi bydła po wsiach rs. 1470,  
z koszernego rs. 312,656, z szynkowego od  
żydów rs. 108,110, z opłat stepowych rs. 468876,  
z wyprzedaży soli rs. 3 071,162, z wyprzeda-  
ży tabaki rs. 549,622, z loteryi rs. 62.817, z  
poczt rs. 60,257; łącznie rs. 7,850,336, wię-  
cej o rs. 60,851 jak w roku 1841. — *Handel  
zewewnętrzny.* W roku 1842 wprowadzono do  
Królestwa Polskiego towarów: z Rosyji za rs.  
2,146,298, z Austrii za rs. 1,346,740, z Pruss  
za rs. 3,161,493, z Krakowa za rs. 164,009,  
ogółem za rs. 7,268,540. Wyprowadzono do  
Rosyji za rs. 1,078,372, do Austrii za r. sr.  
14,463, do Pruss za rs. 5,766,719, do Krako-  
wa za rs. 372,643; ogółem za rs. 7,231,197.  
Wchód doznał umniejszenia głównie w metalach,  
wyrobach skórzanym, przędzy bawełnianej, by-  
dle, rybach i loju, a podwyższenia w zbożu,  
trunkach, tytoniu, cukrze, kawie i wyrobach  
jedwabnych. Wychód zaś zmniejszył się w  
zbożu, bydło, cynku, wełnie surowej, a po-  
większył się natomiast w drzewie i wyrobach  
drzewnych. — *Dochody z dóbr i lasów rządo-  
wych.* Dochód dzierżawny przynosił: z dóbr  
rządowych rs. 987,756, z dóbr instytucyjnych  
rs. 174,014; łącznie rs. 1,161,770. Wydatki  
na administracyę dóbr pomienionych wynosiły  
około 16%, z dóbr wypuszczonych w nową dzier-  
żawę dochód podwyższył się około 14%. Mniej-  
szych realności, jako to: młynów, osad kar-  
czemnych, soltystw i placów wydzierżawiono  
więcej za rs. 3231, a uwolnieniem skarbu  
od ponoszenia na przyszłość wszelkich cięża-  
rów i wydatków w takowych realnościach, 5  
pomniejszych folwarków odpadłych od dóbr do-  
nacyjnych, oddano zasłużonym urzędnikom w  
długofletnie dzierżawy, za zmniejszoną opłatą,  
z warunkiem wszakże oczyszczowania włości  
własnym kosztem. W dobrach rządowych urzą-  
dzono i oczyszczowano 640 osad włościńskich,  
z przydaniem gruntu dziesiątą 1330, czyli wor-

gów 3456. W ogóle włościanie doznawali pomocy i opieki; użalenia ich na dzierżawców były rzadkimi, tak że w roku 1841 tylko 10 skarg okazały się zasadnymi, skutkiem czego, rs. 1734 dla włościan od dzierżawców przysądżono. Z powodu zaślubu Jego Ces. Wys. następcy tronu cesarzewicza i tytułem niewyczerpanej łaski N. Pana, na mocy manifestu z d. 28 kwietnia 1841 roku, uwolniono wielu właścicieli ziemskich od opłaty zaległych podatków, w ogóle na sumę rs. 80,600. (D. c. n.)

— *München 19 Października.* —

Xżę Leuchtenberski wyjeżdża dziś dla odwidzenia królewskiego dworu w Stutgardzie.

Wczoraj i onegdaj wiał w naszym mieście duszący *sirocco*, który mianowicie w wczorajszych południowych godzinach był nieznośny. *Nirnbergski Korrespondent* dodaje w tym względzie następującą uwagę: »Niezwyczajnie wcale w tej porze roku parne powietrze panowało w tychże dniach i w Nirnbergu i przez znawców uważane jest za *sirocco*.

— *Kopenhaga 19 Października.* —

Dzisiejsza *Gaz. Rząd.* zawiera następujący okólnik z d. 15 paźdz. do wszystkich królewskich kollegiów i wyższych władz w Danii:

»W skutku prośby J. K. W. Następców tronu, Karoliny Szarloty Maryi z domu księżniczki Mecklenburg Strelitz, z powodu kilkuletniej ciągłej słabości, a teraz zupełnej choroby, i po zadosyć-uczynieniu z niechęcią tej prośbie przez królewicza Następcę tronu, Król Jmć lubo z wielkim żalem rozwiązał w dniu 30 września małżeństwo między królewiczem Następcą, Fryderykiem Karolem Krystyanem i księżną Karoliną Szarlotą Maryą w d. 10 czerwca 1841 r. zawarte.»

— *Paryż 19 Października.* —

Były francuzki i jny konsul w Bejrucie, pan Pouxade, mianowany został konsulem na Malcie.

*Monteur* zawiera długi raport francuzkiego kapitana morskiego Berard do ministra marynarki, względem wypadków zaszłych na Nowej Zelandyi w ciągu trzech lat, podczas których przebywał tam z korwetą *Ren. Jour. des Deb.* dodaje uwagę: Z tego raportu wykazuje się, że anglicy nie mają bardzo powodu sztydzić z francuzkich stosunków na Otahaiti, chociaż francuzi mają przeciw sobie na Otahaiti nie tylko krajowców ale i misyonarzy angielskich.

Bej tunetański przybędzie między 20 i 25 b. m. do Tulonu, gdzie kilka dni zabawi, a potem uda się do Paryża.

Francuzcy legitymiści organizują w tej chwili subskrypcję na wsparcie wychodźców hiszpańskich.

Infant Don Henryk przybył z Spaa do Paryża.

Przy obrzędzie zaślubu w zamku w Madrycie wieczór dnia 10 paźdz. był także obecny pan Alexander Dumas, który jako historyograf wysłany został do Hiszpanii. Dwaj francuzcy malarze otrzymali stósowne miejsca dla zebrania szkiców.

Lord Brougham przybył do swój willi pod

Cannes, w południowej Francyi, dla przepezdzenia tam zimy.

Niedawno rozeszła się wieść, że br. Montemolin i jenerał Cabrera opuścili Anglię udając się na brzegi hiszpańskie. *Quotidienne* utrzymuje, że Cabrera znajduje się teraz w Oporto w Portugalii.

Ośm zakonnic instytutu Sióstr Miłosierdzia, odpłyną dnia 30 do Oregonu, aby się połączyć z sześcioma zakonnicami tegoż instytutu, które się tam udały przed dwoma laty w celu poświęcania się nauczaniu i wychowaniu tamiecznych dzieci.

Wszyscy w okręgu Lodeve mieszkający hiszpańscy wychodźcy w liczbie 26, otrzymali od władzy rozkaz udania się do Monteliciar.

Z Tulonu donoszą pod dniem 13 paźdz., że francuzka eskadra ewolucyjna zawsze tam jeszcze pod rozkazami kontradmirała Quernet pozostaje, i że o wzmożeniu stacyi francuzkiej przy brzegach hiszpańskich nie ma już mowy.

Uczyniono świeżo odkrycie, że kreozot, olejek niedawno wprowadzony w powszechne użycie na ból zębów, jest niemniej pomocnym od tak zwaney choroby morskiej. Doświadczono, że kiedy morze jest w stanie zwyczajnym, kreozot ochrania zupełnie od pomniejszej słabości na dziesięciu osobach dziewięć, tak iż najmniejszego symptomatu nie doświadczają. Sposób używania jego jest takiż jak i innych eterów, mianowicie po kilka kropel w wodzie lub na cukrze; użycie jego w żaden sposób nie szkodzi żołądkowi.

— *Londyn 18 Października.* —

W New-Jorkskich gazetach, nadesłanych parostatkiem *Cambria*, znajdujemy wiadomość z Mazatlan, według której Kommodor Sloat, zajmujący Kalifornię w posiadanie Stanów Zjednoczonych, przybył dnia 14 do Mazatlan, ale już dnia 15 udał się w drogę do Panama, aby powrócić do domu. Kapitan Stockton objął po nim dowództwo nad eskadrą Stanów Zjedn., i w Mazatlan sądzą, że we wrześniu Mazatlan i inne porty mexykańskie przy morzu Południowem ogłoszą stan blokady.

Korrespondencya gazety *Times* potwierdza udzieloną wczoraj przez *Standard* nowinę, że rząd Stanów Zjedn. nie przyjął ofiarowanego przez Anglię pośrednictwa w przywiedzeniu do skutku traktatu pokoju między unią amerykańską i Meksykiem. W odpowiedzi prezydenta Polk nieprzyjęcie pośrednictwa angielskiego usprawiedliwiane jest postanowieniem rządu Stan. Zjedn. aby nie zaościć interwencji europejskiej w interesach amerykańskich.

Z tej korrespondencyi dowiadujemy się nadto, że okręt kupiecki *Najade* z Hamburga, który usiłował pogwałcić blokadę pod Veracruz, został przez amerykanów zabrany i postany do New-Orleans, gdzie sprzedany zostanie na korzyść rządu. W tym okręcie znaleziono między innemi 80,000 dolarów, które również uznane zostały za zdobycz.

W *Standard* czytamy: Pan Gomez Farias, przysłany do Anglii przez Santa-Annę, o któ-

rego przybyciu do Londynu już donieśliśmy, przerwał nareszcie milczenie przez urzędowe oświadczenie, które już nie pozostawia żadnej wątpliwości o zły wiarze nowego rządu w Meksyku, a raczej Santa-Anny. Pierwszym aktem, jakim rozpoczyna swą administrację, jest odmówienie potwierdzenia uroczystych zobowiązań rządu poprzedniego co do konwersji długu meksykańskiego, operacya, która już była w całem wykonaniu.

Wczoraj odbyło się tu bardzo liczne zgromadzenie, które po kilku mowach przyjęło trzy wnioski, przez które zobowiązuje się dokładać wszelkich starań, aby się przyłożyć do zupełnego zniesienia kary śmierci.

— *Madryt 14 Października.* —

Onegdaj składano w pałacu powinszowania z powodu podwójnych zaślubin. Poseł angielski przybył także, ponieważ w piśmie zapraszającym go wspomniano tylko o zaślubinach królowej. Królowa Krystyna, która przeniosła się onegdaj na mieszkanie do domu męża swego i cały swój dwór rozpuściła, nie była na pokojach obecna. Xiążę Montpensier stał za krzesłem swojej małżonki. Ta zapytała się posła angielskiego, jak się ma jego Monarchini. „Bardzo dobrze!” odpowiedział poseł i ani słowa nie dodał.

Onegdaj rodzina królewska zaszczyliła swoją obecnością teatr *la Cruz*; reszta widzów składała się z samych wyższych osób, które ukazały się w świetnych ubiorach. Uważano, że xiążę Montpensier ani słowa do małżonki swojej nie przemówił, ale ciągle rozmawiał z córkami Infanta Don Franciszka a Paulo, które biegle mówią po francuzku.

Wczoraj władze sądowe przypuszczone były do ucałowania ręki królowej. Potem udała się cała rodzina królewska na widowisko walki byków.

Dziś udała się rodzina królewska do La Granja (St. Ildefonso), ządą wróci pojutrze. D. 18 zrobić ma wycieczkę do Aranjuez.

— *Rzym 10. Października.* —

Przybyła tu królowę hollenderską, powitał dziś kardynał Gizzi w imieniu Ojca św. Jęj Kr. Mość z królewiczem Alexandrem odwiedzi pojutrze Papieża.

Do ważnych rozporządzeń Piusa IX., które wszystkie mają na sobie piętno rozważnego polityka, nieprzedsiębiorczego nie za prędko, należy głoszona już przed miesiącem rada ministrów. Składa się ona z następujących osób: Prezesa, kardynała Gizzi, obudwoch zastępców sekretarzy Stanu, Monsignorów Carboli Bussi i Santucci; z gubernatora Marsa Marini, podskarbiego Mons. Antonelli, dowódcy armii Mons. Medici-Spada, sekretarza rady (Consulta) Mons. Matteucci, i audytora Kamery papieżkiej, Mons. Roberti. Sekretarzem tej rady ministrów jest Mons. Rusconi. Zadaniem tej rady będzie łączyć wszystkie gałęzie administracyi w jedną całość, przez co ta naturalnie zyska na sile i zgodności.

Dziś z rana odprawił Ojciec św. nabożeństwo swoje w bazylice Lateraneńskiej, a potem oglądał urządzone przez jego poprzednika muzeum w pałacu Lateraneńskim. Następnie udał się bez zapowiedzenia swojej wizyty do poblizkiego szpitala, rozpoznawał tam wszystkie urzędzenia, wypytywał się chorych, jak są pielęgnowani, czy im na czem nie zbywa i t. p. Przełożonym tego zakładu zrobił kilka bardzo ostrych uwag, a udzieliwszy apostolskie błogosławieństwo wszystkim chorym, przyrzekł, że ich znów wkrótce odwiedzi.

— *Konstantynopol 7 Października.* —

Uważano, że sprzecznie z dotychczasowym sposobem, Porta zawiadomiła urzędownie poselstwa zagraniczne o zaszytych zmianach w gabinecie ottomańskim. Reszyp Pasza przez ten krok zapewne chciał nadać więcej uroczystości postanowieniu wynoszącemu go do nowej godności, a może i większego utrwalenia jego stanowisku przez moralne przyczynienie się do tego Europy.

Xżę Luitpold, drugi syn króla bawarskiego przybył dziś do Konstantynopola na parostatku Egipskim *Galata*, i wysiadł w pałacu Nuncyatury austriackiej. Porta kazała go powitać przez pierwszego tłumacza dywanu cesarskiego.

## Rozmaitości.

### INSTYTUT OCIEMNIAŁYCH W BOSTONIE.

(Ciąg dalszy.)

Odtąd to nowe uczucie było dla niej wszystkim. Daremnie przyjaciółki starały się oddalić ją od matki; nie zważała na nie, i tylko gdy ją jej odejść kazałem, jak zawsze była posłuszną, chociaż z widoczną wstrętą. Przyszła do mnie w bolesnem pomieszaniu, a gdy ją po chwili do matki odprowadził, skoczyła z żywą radością w jej objęcia.

Pożegnanie ich, które wkrótce potem nastąpiło, dało również dowód przywiązania, rozsądku i stałości charakteru dziecięcia.

Laura, tuląc się do matki, odprowadziła ją aż do drzwi; w progu zatrzymała się i dostrzegłszy obok siebie nauczycielkę, którą bardzo kocha, uchwyciła ją jedną ręką, a drugą konwulsyjnie trzymała matkę. Tak stała chwilę nieruchomie, potem nagle puściła rękę matki, zasłoniła chustką oczy, i łkając, tuliła się do nauczycielki, aż póki matka nie odeszła.

W poprzednich sprawozdaniach powiedzianem było, że Laura rozróżnia u innych stopień umysłowego wykształcenia, i że z nowo przybyłą dziewczynką ohesza się prawie pogardliwie, kiedy po kilku dniach spostrzegła jej umysłowe niedołęztwo. Właściwość ta, nie bardzo zresztą godna pochwały, w ostatnim roku wyraźniej się jeszcze rozwinęła.

Obiera za towarzyski i przyjaciółki takie tylko dzieci, które najwięcej mają pojęcia i najłepiej z nią rozmówić się mogą; nie lubi zaś przestawać z mniej od siebie uzdolnionemi, chyba, że pragnie ich użyć do swoich celów. Wtedy wywierą swoją wyższość i żąda posług, których, wie dobrze, że od innych wymódbzy nie mogła.

Lubi, kiedy nauczycielka pochwała i pieści inne dzieci; szczególnież także, z którymi żyje w przyjaźni; lecz gdy pieśczoży za daleko się posuwają, staje się zazdrosną. Żąda równych względów dla siebie, a jeśli ich nie otrzyma, zaczyna się dąsać i mówi: „matka moja będzie mnie kochać.“

Naśladownictwo jej jest tak wielkie, że wykonywa nie raz czynności, których celu żadną miarą pojmować nie może. Widziano jak przez pół godziny trzymała otwartą książkę przed oczyma i poruszała usta, jak gdyby czytała.

Pewnego dnia zapewniała, że lalka jej jest chora; pielęgnowała ją najtroskliwiej i nihy podawała jej lekarstwa; potem położyła ją na łóżko, a w nogach umieściła fłaszczkę z ciepłą wodą, śmiejąc się przy tem serdecznie. Kiedym powrócił do domu, nalegała na mnie, abym zbadał puls lalki, a gdy jej poradził aby w kżyżu położyła plaster, nie posiadała się z radości.

Uczucia jej i skłonności niezmiernie są żywe, jeśli przy pracy siedzi obok której z małych przyjaciółek swoich, przerywa nie raz zatrudnienie i zaczyna ją ścisnąć i całować z najczulszem przywiązaniem.

W duchowym jej charakterze, z przyjemnością uważać można nienasyconą żądzę postępu w wiadomościach i dar szybkiego spostrzegania; w charakterze moralnym, swobodną wesołość, wewnętrzne zadowolenie, nieograniczone przywiązanie i ufność, współczucie dla nieszczęścia drugich, sumiennosc i otwartosc.

Takie są sceny niektóre z życia Laury Bridgmann, zajmujące obok prostoty, a razem nauczające. Wielki jej dobroczynca i przyjaciel, który takowe opisał, jest doktor Hove. Spodziewam się, że nie wielu będzie takich, którzy po przeczytaniu powyższego, z obojętnością to nazwisko wymówią.

Od czasu sprawozdania, z którego tu przytoczyłem wyjątki, doktor Hove udzielił już dalszych wiadomości, w których opisuje szybkie postępy umysłowe Laury w ciągu ostatniego roku.

Godnem jest zastanowienia, że jak my nie raz we śnie prowadzimy urojone rozmowy, w których równie za nas samych, jak za twory wyobraźni naszej odpowiadamy, tak i ona, w braku wyrazów, marząc, rozmawia palcami, i przekonano się, że nagle ze snu obudzona, tłumaczyła myśli swoje nie jasno i powikłanie za pomocą alfabetu palcowego, tak właśnie, jak inni w podobnym położeniu niewyraźnie pomrukują lub bełkocą.

Dziennik jej, który przeglądałem, pisany jest porządnie i czytelnie, w wyrazach dla każdego zrozumiałych. Pragnąłem widzieć ją piszącą, nauczyciel przeto prosił ją, aby kilka wierszy przy mnie napisała. Uważałem, że pisząc, palcami lewej ręki, dotykała się prawej, w której pióro trzymała; kierunek linii, nie był na papierze wskazany, pomimo tego pisała śmiało i prosto.

Dotychczas nie wiedziała ona o przytomności odwiedzających, lecz gdy towarzysz mój podał jej rękę, wypisała nazwisko jego na dłoń nauczyciela. W istocie, jej umysł dotykania jest teraz tak doskonały, że z kim się raz poznał, już w dłuższej nawet przerwie, niezawodnie go pozna. Mój towarzysz zaledwie kilka razy był w instytucie, a od ostatnich odwiedzin trzy miesiące upłynęły. Mój rękę odsunęła zaraz jak ręce wszystkich mężczyzn, których nie zna; lecz rękę żony mojej zatrzymała z widoczną przyjemnością, pocałowała ją, i z kobiecą ciekawością dotykała się jej ubrania. (D. n.)

#### PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 4 do dnia 5 Listopada.

Rydel Bonawentura, Wolski Piotr, z Polski; -- Midowicz Barbara, Frari Joanna, Rosetti Jerzy, Gugin Franciszka, Rosetti, Hamouis Apolonia, Moulin Marya, Popławski Alexander ob., z Galicyi.

#### Wyjechali z Krakowa.

Stradomski Francisz. ob., Frari Joanna, Herdini Józef, Zalesowski Maxymilian, do Polski; -- Hradel Ludwik, do Galicyi; -- Borowska ob., Hamouis Apolonia, Moulin Marya, do Pruss.

## Doniesienia Urzędowe.

### CENY ZBOZA

Na targowicy publicznej w Krakowie w 3ch gatunkach praktykowane.

Dnia 2 i 3 Listopada 1846. roku	1. GATUNEK		2. GATUNEK		3. GATUNEK	
	od	do	od	do	od	do
	z. g.	z. g.	z. g.	z. g.	z. g.	z. g.
Krz., Pszenicy.	38	39 15	36	37 10	34	35
„ Zyta.....	—	37 15	—	36	—	—
„ Jęczmienia	—	29 15	—	27	—	25
„ Owsa.....	—	18	—	16	—	14
„ Grochu..	—	35 15	—	34	—	—
„ Jagiel..	—	60 15	—	57	—	—
„ Rzepak letni	—	22	—	21	—	—
„ zimowy	—	27	—	26	—	—
„ Tatarski..	—	22	—	—	—	—
„ Soczewicy	—	—	—	—	—	—
„ Ziemiak	8	10	—	—	—	—
„ Wielogr..	—	—	—	—	—	—
„ Konieczny	—	—	—	—	—	—

Centnar siana od zł. 4 gr. 12 do zł. 3 gr. 6. Centnar słomy od zł. 5 gr. 6 do zł. 4 gr. —  
Masła garniec od złp. 8 gr. — do złp 8 gr. 15  
Jaj kurzych kopa . . . . . zł. 2 gr. —  
Drożdży wianienka . . . . . od złp. 4 gr. — do złp. 5

Kaszy Częstochowskiej miarka od zł. — do zł. 7 gr. 6  
„ Tatarskiej . . . . . od zł. 4 gr. 18 do 5 gr. 15  
„ Przenicznej . . . . . od zł. 4 gr. 18 do 5 gr. —  
Kaszy Perłowej . . . . . od zł. 3 gr. 24 do 4 gr. 6  
„ Jęczmiennej . . . . . od zł. 3 gr. 10 do 3 gr. 24  
Mąki z pod kruspek złp. 1 gr. 12  
Spirytusu garniec z opłatą . . . . . zł. 10 gr. —  
Okowity garniec z opłatą . . . . . zł. 8 gr. 7 1/2  
Kapusty kopa . . . . . od złp. 2 gr. 24 do złp. 4 gr. 6  
Pietruszki kopa . . . . . od złp. 1 do złp. 1 gr. 6  
Porów kopa . . . . . od zł. 1 gr. 6 do złp. 1 gr. 12  
Kalańpy kopa . . . . . od złp. 2 do złp. 2 gr. 18  
Karpicli kopa . . . . . od złp. 3 do złp. 3 gr. 18  
Marchwi korzec . . . . . od złp. 6 do złp. 8 gr. —  
Buraków „ . . . . . od złp. 6 do złp. 8 gr. —

Sporzędzone w Biórze Kommissaryatu Targowego

Kraków dnia 3 Listopada 1846 r.

Kommissarz Targowy.

W. Dobrzański.

Pszorn Adjunkt.